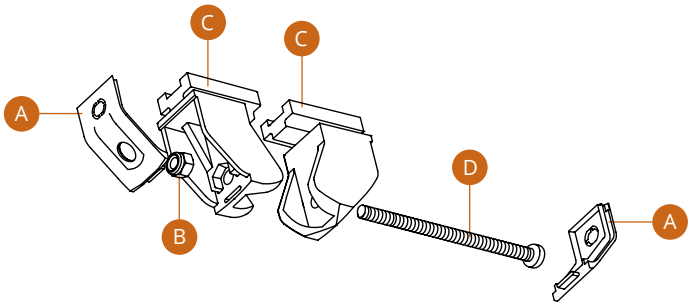
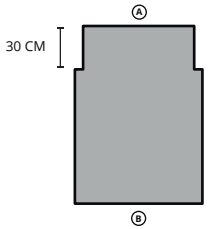


EN Mattress placement instructions

FR Instructions de placement de matelas
DE Matratze Platzierungsanweisungen
ES Instrucciones de colocación del colchón
PT Instruções de posicionamento do colchão



A EN Tent rear
FR Arrière de la tente
DE Zelt hinten
ES Trasera de la tienda
PT Traseira da tenda

B EN Tent front
FR Avant de la tente
DE Zelt vorne
ES Frente de la tienda
PT Frente da Tenda

JAMES BAROUD WARRANTY

5 YEARS WARRANTY - It includes the fiberglass, the mechanism, the canvas, the lift supports, the ladder and its fixings, the zippers, the mosquito net, the mattress, the rail and fixings and the headliner of the upper shell.

2 YEARS WARRANTY - It includes the gel-coat, the color, the solar fan, the flashlight and the tent locks.

In case of request of warranty support, the invoice will be requested, and photos or a film about the problem should be sent to: **warranty@jamesbaroud.com**. In warranty claims the tent should be packed in the original box to be transported. In the case of litigation or contestation the court of Porto, Portugal have jurisdiction.

jamesbaroud.com

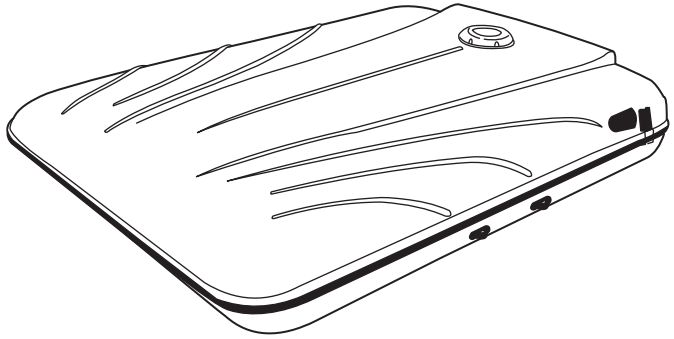
@jamesbaroudofficial

contact@jamesbaroud.com

JAMES BAROUD

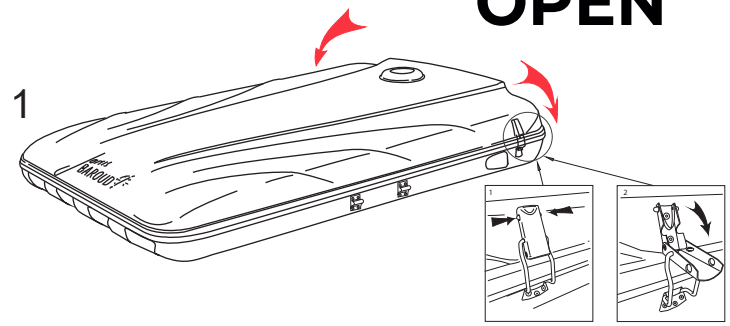
EN USER GUIDE

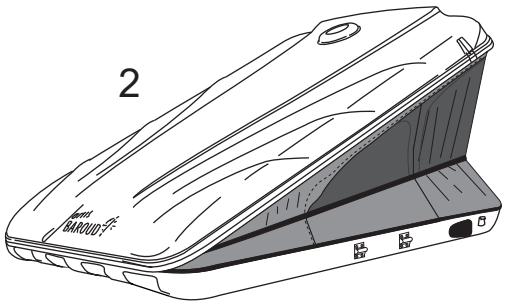
FR Guide de L'utilisateur
DE Benutzerhandbuch
ES Guía del usuario
PT Guia de utilizador

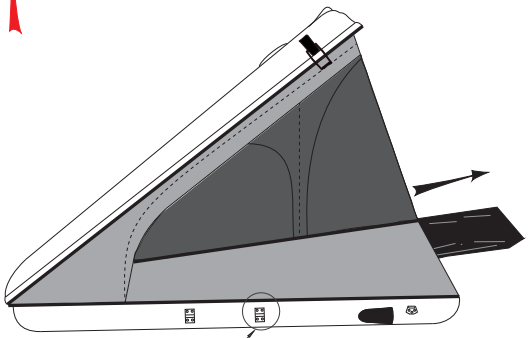


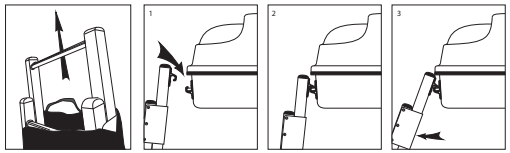
Discovery

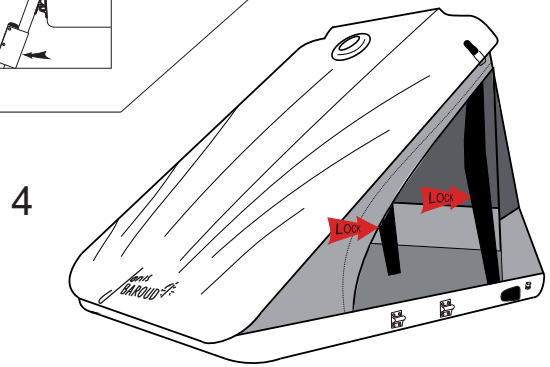
OPEN











OPENING INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS D'OUVERTURE/ ERÖFFNUNGSVERFAHREN/ INSTRUCCIONES DE APERTURA

❶ **EN**/ Open rear latches
FR/ Ouvrir les fermetures arrière
DE/ Offene hintere Riegel
ES/ Abrir los cierres traseros

❷ **EN**/ Open the tent rear
FR/ Ouvrir l'arrière de la tente
DE/ Öffnen Sie das Zelt Hinter
ES/ Abrir la parte trasera de tienda

❸ **EN**/ Remove and place the ladder
FR/ Retirer et placez l'échelle
DE/ Setzen Die Leiter
ES/ Retirar la escalera y colocar

❹ **EN**/ Lock the tent arms
FR/ Bloquer les bras de la tente
DE/ Sperren Sie die Arme
ES/ Bloquear los brazos

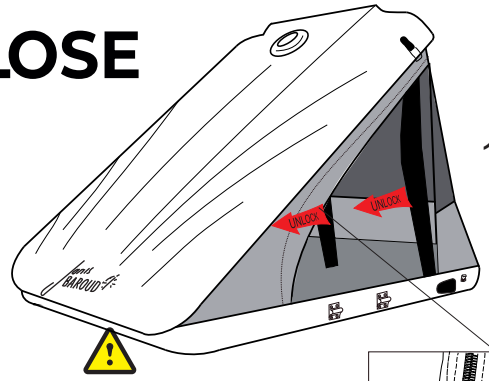
CLOSE

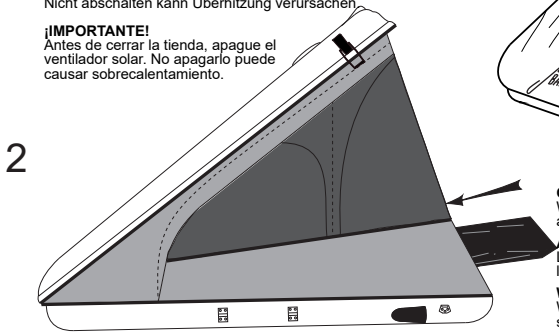
IMPORTANT!
Before closing the tent please turn off the solar fan.
Not turning off may cause overheating.

IMPORTANT!
Avant de fermer la tente, veuillez arrêter le ventilateur solaire.
Ne pas l'arrêter peut provoquer une surchauffe.

WICHTIG!
Bevor Sie das Zelt schließen, schalten Sie bitte den Solarlüfter aus.
Nicht abschalten kann Überhitzung verursachen.

¡IMPORTANTE!
Antes de cerrar la tienda, apague el ventilador solar. No apagarlo puede causar sobrecalentamiento.



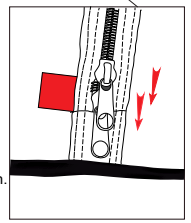


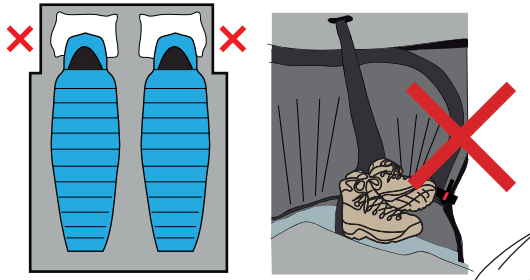
CAUTION!
When closing the tent place all cursors along the red marks.

ATTENTION!
Lors de la fermeture de la tente, amener les curseurs au niveau des marques rouges.

WAARSCHUWING!
Während des Schließens des Zeltes, stellen Sie cursor auf die roten Markierungen.

¡ATENCIÓN!
Al cerrar la tienda poner todos los cursores al lo largo de las marcas rojas.



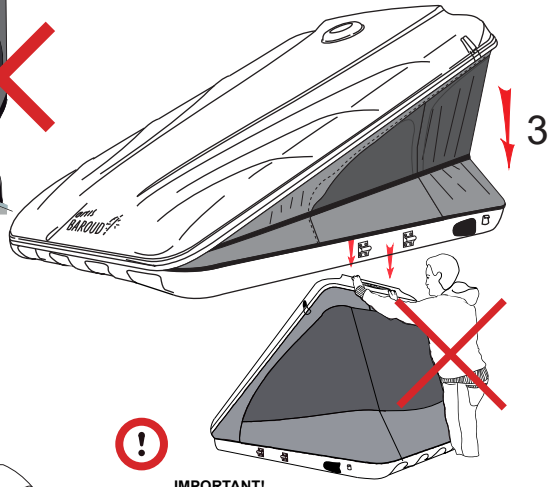


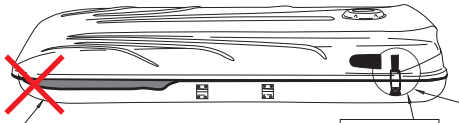
IMPORTANT!
When closing the tent fold the bedclothes in the corners and do not place any object under the arms of the mechanisms.

IMPORTANT!
Avant de fermer la tente plier le linge de lit dans les coins et ne placez aucun objet sous les bras des mécanismes.

WICHTIG!
Beim Schließen des Zeltes klappen Sie die Bettwäsche zusammen In den Ecken und legen Sie keine Gegenstände unter die Arme der Mechanismen.

¡IMPORTANTE!
Antes de cerrar la tienda doblar la ropa de cama en las esquinas y no coloque objetos bajo los brazos de los mecanismos.



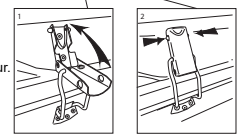


CAUTION!
When closing the tent do not leave fabric out.

WAARSCHUWING!
Wenn Sie das Zelt schließen, lassen Sie den Stoff nicht draußen.

ATTENTION!
Lors de la fermeture de la tente, ne laissez pas la toile à l'extérieur.

¡ATENCIÓN!
Al cerrar la tienda, no deje la tela afuera.



IMPORTANT!
Do not press the front or rear of the tent to close the tent at the risk of losing the warranty. Hairlines cracks in the gel coat may occur due to misuse of the product.

IMPORTANT!
Ne pas pousser dessu la tente pour fermer au risque de perdre la garantie. Une mauvaise utilisation du produit peut provoquer des micro-fissures dans le gel-coat.

WICHTIG!
Drücken Sie nicht auf die Vorder- oder Rückseite des Zeltes, um das Zelt zu schließen, um die Garantie zu verlieren. Risse im Gelcoat können durch Missbrauch des Produkts auftreten.

¡IMPORTANTE!
No precione la parte frontal o trasera de la tienda al cerrar sob el riesgo de perder la garantía.La mala utilización del producto pueden provocar micro-fissuras en el gel coat.

CLOSING INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE FERMETURE/ SCHLIEßENSVERFAHREN/ INSTRUCCIONES DE CIERRE

❶ **EN**/ Unlock the tent arms
FR Débloquer les bras de la tente
DE/ Lösen Sie die Arme
ES/ Desbloquear los brazos

❷ **EN**/ Stow the ladder / Important: Close the tent using the side straps
FR/ Ranger l'échelle / Impératif: pour fermer la tent utiliser la poignée sur le côte
DE/ Vereinbaren die leiter / Schließen Sie die Zeltfront mit den Vorderseitengurten
ES/ Guardar la escalera/ Importante: Cierre la tienda utilizando las correas laterales

❸ **EN**/ Close the tent rear
FR/ Fermer l'arrière de la tente
DE/ Schließen Sie das Zelt Hinter
ES/ Cerrar la parte trasera de la tienda

❹ **EN**/ Close rear latches
FR/ Fermer les fermetures arrière
DE/ Schließen hintere Riegel
ES/ Cerrar los cierres traseros